

Tygodnik Urzędowy

miasta Królewskiej Huty

Tygodnik otrzymuje każdy właściciel domu **bezpłatnie**. Właściciele domów uprasza się o podanie Tygodnika lokatorom swych domów do wiadomości. Tygodnik wychodzi w każdą sobotę.

Prenumerata: rocznie 4.— zł, półrocznie 2.— zł,
kwartalnie 1.— zł.

Cena ogłoszeń: Za wiersz jednołamowy lub jego
miejsce 20 groszy.

R. i. p.

W dniu 6-go sierpnia r. b. zmarł w Wolsztynie emerytowany Urzędnik Stanu Cywilnego

Ś. p. Dominik Mirau

w 68 roku życia

Ś. p. Mirau zatrudniony był w administracji miejskiej od dnia 4-go lipca 1900 r. do dnia 30-go czerwca 1927 r.

Wytrwała pilność i wzorowa sumienność w pracy oraz zalety charakteru zjednały Zmarłemu pełne uznanie tak przełożonych, jak i współpracowników.

Cześć Jego pamięci!

Królewska Huta, dnia 7. sierpnia 1931 r.

Magistrat
miasta Królewskiej Huty.

Magistrat miasta Królewskiej Huty

rozpisuje

przetarg

na dostawę artykułów drzewnych, jak dzwon i szprych do kół oraz trzonek do łopat i kilofów.

Oferty zapieczętowane względnie załakowane składać należy w Miejskim Urzędzie Budowlanym p. 126, do dn. 18. sierpnia 1931 r. godz. 10³⁰ przedpoł.

Otwarcie ofert nastąpi w tym samym dniu o godzinie 10⁴⁵, pokój 137.

Przepisowe formularze przetargowe z bliższymi szczegółami wydaje wyżej wymieniony Urząd począwszy od dnia 13. sierpnia 1931 r., pokój 122.

R. i. p.

Dnia 6-go sierpnia 1931 r. zmarł nasz długoletni członek Oddziału II-go

śp. Dominik Mirau

b. inspektor biur.

Cześć Jego pamięci!

Królewska Huta, dnia 8-go sierpnia 1931 roku.

Zarząd
Ochotniczej Straży Pożarnej.

Wiadomości Statystyczne miasta Królewskiej Huty.

Miesiąc: lipiec 1931 r.

I. Ruch ludności (naturalny).

1. Małżeństwa według wyznania i stanu cywilnego.

W y z n a n i e						S t a n c y w i l n y				
rz.-kat.	ewan-gel.	moj-żesz.	inne	wyzn. mie-szane	Razem	obie strony stanu wolnego	obie strony owdowiałe	Wdowcy z niezamężnymi	Wdowcy z bezżennymi	Razem
30	1	—	—	4	35	33	—	1	1	35

2. Urodzenia.

Wyznanie rodziców	Żywo urodzeni									Nieżywo urodzeni									Ogółem urodzeń		
	ślubni			nieślubni			Ogółem			ślubni			nieślubni			Ogółem					
	Chł.	Dz.	razem	Chł.	Dz.	razem	Chł.	Dz.	razem	Chł.	Dz.	razem	Chł.	Dz.	razem	Chł.	Dz.	razem			
Rzym.-kat. . . .	68	65	133	6	5	11	74	70	144	—	2	2	—	—	—	—	2	2	74	72	146
Ewangelickie . .	—	1	1	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1
Mojżeszowe . .	1	2	3	—	—	—	1	2	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	3
Inne lub miesz. .	2	3	5	—	—	—	2	3	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	3	5
Razem:	71	71	142	6	5	11	77	76	153	—	2	2	—	—	—	—	2	2	77	78	155

3. Zgony (oprócz nieżywo urodzonych) według stanu cywilnego, płci i wyznania zmarłych.

Stan cywilny	W y z n a n i e z m a r ł y c h															Ogółem		
	rzymsko-katol.			ewangelickie			mojżeszowe			i n n e			nieznane					
	M.	K.	Razem	M.	K.	Razem	M.	K.	Razem	M.	K.	Razem	M.	K.	Razem	M.	K.	Razem
Wolny . . .	11	12	23	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12	12	24
Małżeński . .	9	8	17	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	8	17
Wdowi . . .	2	10	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	10	12
Rozwiedziony .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Niewiadomy .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Razem	22	30	52	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23	30	53

4. Przyrost naturalny.

Żywo urodzeni			Zgony (bez obcych)			Przyrost naturalny w końcu miesiąca		
mężczyzn	kobiet	razem	mężczyzn	kobiet	razem	mężczyzn	kobiet	ogółem
77	76	153	22	29	51	55	47	102

II. Zdrowie publiczne.

1. Ruch chorych w Szpitalu Miejskim.

Stan chorych 30. 6. 1931 r.			Przybyło chorych			Zwolniono						Ogółem			Zmarło			Stan chorych 31. 7. 1931 r.		
mężczyzn	kobiet	razem	mężczyzn	kobiet	razem	mężczyzn	kobiet	razem	mężczyzn	kobiet	razem	mężczyzn	kobiet	razem	mężczyzn	kobiet	razem	mężczyzn	kobiet	razem
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
66	75	141	85	50	135	26	28	54	10	7	17	71	56	127	3	4	7	77	65	142
									(35)*	(21)*	(56)*									

(*) Liczby w nawiasach wykazują zwolnionych do leczenia ambulatoryjnego.

[illegible]

Rynek pracy.

Klasy zawodu	P o d a ż i p o p y t												Bezrobotni		
	Liczba mieszkańców poszukujących pracy			Liczba zgłoszonych wolnych miejsc			Wysłano kandydatów na wakujące miejsca			Umieszczono i zdjęto z ewidencji			Liczba zarejestrowanych bezrobotnych		
	mężcz.	kobiet	razem	mężcz.	kobiet	razem	mężcz.	kobiet	razem	mężcz.	kobiet	razem	mężcz.	kobiet	razem
Górnictwo	796	15	811	70	—	70	81	—	81	80	—	80	716	15	731
Hutnictwo	650	24	674	47	2	49	52	2	54	54	4	58	596	20	616
Przemysł metalowy .	714	—	714	67	—	67	71	—	71	76	—	76	638	—	638
„ budowlany .	369	—	369	147	—	147	152	—	152	148	—	148	221	—	221
„ drzewny .	113	—	113	16	—	16	18	—	18	17	—	17	96	—	96
„ chemiczny .	3	3	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	3	6
Robotnicy niewykwalif.	1443	468	1911	175	45	220	198	56	254	200	57	257	1243	411	1654
Służba domowa . .	99	147	246	11	9	20	12	13	25	13	13	26	86	134	220
Robotnicy rolni . . .	3	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	3
Biuraści	118	96	214	7	1	8	7	1	8	10	2	12	108	94	202
Technicy	56	2	58	4	—	4	4	—	4	5	—	5	51	2	53
Inni	83	14	97	1	—	1	—	1	1	1	—	1	82	14	96
Praktykanci	29	1	30	10	—	10	12	—	12	11	—	11	18	1	19
Inni młodociani . . .	157	34	191	16	5	21	21	10	31	17	6	23	140	28	168
Inne zawody	314	90	404	19	1	20	19	1	20	26	4	30	288	86	374
Razem	4 947	894	5841	590	63	653	648	83	731	658	86	744	4289	808	5097

P o ż a r y .

Rodzaj pożaru	Podług dzielnic		Podług przyczyn						Ogólna ilość pożarów
	I. (połudn. część miasta)	II. (północna część miasta)	Rozmyślne podpalenie	Eksplozja	Wadliwa konstrukcja	Nieostrożność	Inne przyczyny	Nieznana przyczyna	
Dachowy	—	1	—	—	—	1	—	—	1
Pokojowy lub piwniczny	1	—	—	—	—	1	—	—	1
Sufitowy	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kominowy	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Inny	—	4	—	—	—	3	—	1	4
Fałszywe alarmy	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Razem:	1	5	—	—	—	5	—	1	6

Frekwencja w Miejskim Zakładzie dla bezdomnych.

Pozostało z miesiąca czerwca 1931 r.			Przybyło			Opuszcza Zakład			Stan w dniu 31. VII. 1931 r.			Z tego	
mężczyzn	kobiet	razem	mężczyzn	kobiet	razem	mężczyzn	kobiet	razem	mężczyzn	kobiet	razem	miejsco- wych	pozamiej- scowych
21	3	24	—	—	—	4	1	5	17	2	19	19	—

Ruch budowlany

	Nowe budowle					Przebudowy					Nadbudowy				
	mieszkalne	przemysł. i handlowe	użyteczności publicznej	inne	razem	mieszkalne	przemysł. i handlowe	użyteczności publicznej	inne	razem	mieszkalne	przemysł. i handlowe	użyteczności publicznej	inne	razem
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Rozpoczęto budować	1	—	—	—	1	1	—	—	—	1	8	1	—	—	9
Znajdowało się w budowie	9	9	1	—	19	14	9	—	—	23	15	3	—	—	18
Zakończono budowę	budynki izb mieszkalnych				ogółem budynków w tem izb mieszkalnych	budynki izb mieszkalnych				ogółem budynków w tem izb mieszkalnych	budynki izb mieszkalnych				ogółem budynków w tem izb mieszkalnych
	5 150	—	—	—	5 150	—	—	—	—	—	1 5	—	—	—	1 5

Rzeźnia Miejska w Królewskiej Hucie Ubój zwierząt.

Bydło rogате					Trzoda chlewna	Owce	Kozy	Konie
Woły	Buhaje	Krowy	Jałowizna (jałówki i byczki)	Cielęta				
53	189	915	189	1603	9020	2	2	16

Wykaz zgłoszeń procederu za miesiąc lipiec 1931 r.

L. b.	Nazwisko i imię właściciela wzgl. nazwa firmy	Miejsce zamieszkania, ulica i nr. domu	Rodzaj procederu	Dzień rozpoczęcia procederu
1	2	3	4	5
1	Kamionka Marja	Redena 10	handel owocami i jarzyną na targach	1. 7. 31.
2	Kubica Wilhelm	Wolności 72	zakład malarski	1. 7. 31.
3	Rohr Jerzy	Wolności 72	piekarnia	1. 7. 31.
4	Fa., „Rekord“ Artymkowa Anna	Sobieskiego 14	sprzedaż maszyn pończosznich	1. 7. 31.
5	Tkocz Katarzyna	Nomiarki 8	handel owocami leśnymi i grzybami	1. 7. 31.
6	Karg Józef Lindel	Ks. Ficka 10	fabryka cukierków i czekolady	1. 7. 31.
7	Neuman Berta	Wandy 55	handel owocami jarzyną i ziemniakami	1. 7. 31.
8	Drzycińska Helena	3-go maja 59	kwieciarnia	2. 7. 31.
9	Czardebón Herbert	Gimnazjalna 1	sprzedaż artykułów krótkich na targach	2. 7. 31.
10	Kostyra Rozalja	Kingi 3	handel owocami i jarzyną na targach	2. 7. 31.
11	Zieliński Stanisław	3-go maja 32	sprzedaż papierosów i tytoniu	2. 7. 21.
12	Munk Rozalja	3-go maja 109	sklep towarów spożywczych i sprzedaż mleka	2. 7. 31.

L. b.	Nazwisko i imię właściciela wzgl. nazwa firmy	Miejsce zamieszkania, ulica i nr. domu	Rodzaj procederu	Dzień rozpoczęci procedera
1	2	3	4	5
13	Matuszek Walenty	Wolności 56	sprzedaż ziół	2. 7. 31.
14	Wolfowicz Sara	Gimnazjalna 12	pracownia kapeluszy damskich i mę- skich, Chrobrego 10	3. 7. 31.
15	Foks Joanna	Cmentarna 15	handel towar. krótkimi i kwiatami sztucz- nemi na targach	3. 7. 31.
16	Kalemba Wanda Weronika	Styczyńskiego 10	handel owocami i jarzyną	3. 7. 31.
17	Wyrwich Lucja	Mickiewicza 74	sprzedaż torebek szczęścia	3. 7. 31.
18	Cichon Jan	Podgórna 11	handel owocami i ziemniakami	4. 7. 31.
19	Bittner Marta	Mieleckiego 39	handel jarzyną i ziemniakami	4. 7. 31.
20	Wilczek Edward	Gimnazjalna 23	sprzedaż wyrobów mięsnych na targach	4. 7. 31.
21	Czarnecki Gustaw	3-go maja	dorózkarstwo samochodowe	4. 7. 31.
22	Kipka Elżbieta	Cmentarna 34	handel ziemniakami i śledziami na tar- gach	1. 7. 31.
23	Plopa Wilhelm	Gimnazjalna 16	rzeźnictwo	7. 7. 31.
24	Androsz Waleska	3-go maja 92	sbieranie szmat, kości i starego żelaza	7. 7. 31.
25	Burywoda Karolina	Gimnazjalna 32	sprzedaż pieczywa, mleka nabiału i piwa w zamkniętych butelkach	7. 7. 31.
26	Lukaszczyk Marta	Pudlerska 30	handel owocami, jarzyną i ziemniakami	7. 7. 31.
27	Fa. Konfekcja i Galanterja, wł. Händler Szmuli i Szeibel Ben- jamin, Sp. z o. o.	Wolności 60	skład towarów konfekcyjnych i galan- teryjnych	7. 7. 31.
28	Koch Marta	św. Piotra 25	handel ziemniakami	7. 7. 31.
29	Koleczko Katarzyna	Piotrowice, ul. Młyńska 10	sprzedaż cukierków w składzie, Sobie- skiego 5	7. 7. 31.
30	Górecki Paweł	Wolności 88	sprzedaż mięsa i wyrobów mięsnych	1. 7. 31.
31	Rocznik Leon	Sobieskiego 19	sprzedaż drobiu na targach	8. 7. 31.
32	Ochojski Cecylja	Katowice, ul. Andrzeja 12	zakład fryzjerski, ul. Kościelna 18	8. 7. 31.
33	Zborowski Helmut	Lig. Górnicza 56	handel owocami na targach	8. 7. 31.
34	Frydlender Icek-Lipa	Wolności 40	handel towarami krótkimi na targach	9. 7. 31.
35	Smolka Marta	Graniczna 2	handel jarzyną na targach	9. 7. 31.
36	Müller Józef	św. Jana 7	skład kolonialny i sprzedaż piwa w zam- kniętych butelkach	9. 7. 31.
37	Mozgalik Paulina	Styczyńskiego 56	handel owocami i jarzyną	10. 7. 31.
38	Scholc Alojzja	Ks. Łukaszczyka 20	handel jarzyną, owocami i jajami na targach	10. 7. 31.
39	Myrkwa Marta	3-go maja 47	handel owocami i jarzyną na targach	10. 7. 31.
40	Kowol Józef	Karola Miarki 13	skład rzeźnicki	10. 7. 31.
41	Knoblauch Jadwiga	3-go maja 19	skład kapeluszy i galanterji przy ul. 3-go maja 27	10. 7. 31.
42	Kompel Stefan	Nomiarki 12	furmaństwo	11. 7. 31.
43	Rozenwald Hudeska	Kazimierza 1	skład mebli	13. 7. 31.
44	Knach Lucja	Mickiewicza 60	skład rzeźnicki	13. 7. 31.
45	Amler Adolf	Mickiewicza 33	fryzjerstwo	14. 7. 31.
46	Prokop Józef	Lig. Górnicza 44	skład rzeźnicki ul. Mieleckiego 24	14. 7. 31.
47	Michalski Franciszka	Wandy 37	handel owocami i jarzyną na targach	14. 7. 31.
48	Zjedn. zakład malarski „Poli- chromja“ właściciel Span- dlowski i Ska	Hajducka 23	zakład malarski	14. 7. 31.
49	Zalta Edward	Ks. Bogdaina 25	warsztat reperacji gum przy ul. Gim- nazjalnej 61	14. 7. 31.
50	Chencka Julja	Polna 10	handel owocami, jarzyną i kartoflami na targach	14. 7. 31.
51	Fabisz Olga	3-go maja 83	handel skórą na targach	14. 7. 31.
52	Koj Katarzyna	Kościelna 10	handel owocami, jarzyną i kartoflami na targach	14. 7. 31.
53	Tomiczek Józef	św. Pawła 24	rozbiór budowli	14. 7. 31.
54	Cieślik Albina	św. Jacka 15	skład spożywczy przy ul. św. Pawła 7	15. 7. 31.
55	Burnicki Anna	Mieleckiego 47	zakład fotograficzny	15. 7. 31.
56	Malcherek Władysław	Nowy Bytom Niedurnego 28	sklep towarów spożywczych	1. 7. 31.
57	Janota Marta	3-go maja 121	handel owocami i jarzyną na targach	17. 7. 31.
58	Brysz Marta	Krzyżowa 4	handel owocami i drobiem na targach	17. 7. 31.
59	Gadzik Erna	Juliusza Ligonia	skład spożywczy	18. 7. 31.
60	Rak Franciszek	Rydułtowy, ul. Dworcowa	hurtowny handel mięsem w Rzeźni Miejskiej	18. 7. 31.

L. b.	Nazwisko i imię właściciela wzgl. nazwa firmy	Miejsce zamieszkania ulica i nr. domu	Rodzaj procederu	Dzień roz- poczęcia procederu
1	2	3	4	5
61	Lymplak Szyja	Ks. Łukaszczyka 5	skład surowców ul. Katowicka 41	18. 7. 31.
62	Fiebich Artur	Cmentarna 24	hurtowny handel mięsem w Rzeźni Miejskiej	20. 7. 31.
63	Stellmach Stanisław	Barska 2	handel nabiałem, drobiem i zającami	20. 7. 31.
64	Królewsko - Hucka Fabryka wytrobów żelaznych właściciel König Wiktor i Wojta- cha Konrad	Sobieskiego 4	fabryka wytrobów żelaznych	20. 7. 31.
65	Firlus Eryk	Mickiewicza 51	handel owocami i jarzyną na targach	20. 7. 31.
66	Czech Gertruda	Gimnazjalna 2	zakup i sprzedaż używanych butelek	21. 7. 31.
67	Broda Alojzy	Gimnazjalna 16	biuro buchalteryjno rewizyjne	22. 7. 31.
68	Koralnik Izrael Kalma	Mickiewicza 23	handel owocami i jarzyną na targach	22. 7. 31.
69	Lagner Jadwiga	św. Jana 13	młockarnia	22. 7. 31.
70	Olek Franciszk	św. Jana 11	handel gołębiami na targach	24. 7. 31.
71	Rieger Gertruda	Karola Miarki	handel cytrynami na targach	24. 7. 31.
72	Ajchenbaum Jacek - Dawid	3-go maja 50	handel towarami krótk. na targach	25. 7. 31.
73	Bendkowski Jan	Naróżna 2	sprzedaż wytrobów tytoniowych ul. Ka- towicka	27. 7. 31.
74	Wilczyńska Ema	Piaskowa 5	handel ziemniakami i jarzyną na targach	27. 7. 31.
75	Bulla Helena	Wandy 28	handel ziemniakami, owocami, jarzyną i serem i masłem na targach	27. 7. 31.
76	Pietrek Jerzy Stefan	Wandy 55	handel ziemniakami i jarzyną	27. 7. 31.
77	Tresselt Olga	Pudlarska 30	sprzedaż wytrobów drobnych	28. 7. 31.
78	Mieczka Emanuel	Hajducka 42	dorożkarstwo samochodowe	28. 7. 31.
79	Dudkiewicz Hinda	3-go maja 42	skład towarów spożywczych	28. 7. 31.
80	Gajda Otylja	Cmentarna 7	sklep towarów spożywczych	1. 8. 31.
81	Porombka Henryk	Wandy 50	piekarnia	29. 7. 31.
82	Pinkawa Karolina	Hajducka 42	handel owocami i ziemiołodami na targ.	30. 7. 31.
83	Lorek Henryk	ul. Wagnera 24	handel owocami i ziemiołodami	30. 7. 31.
84	Goetze Otylja	3-go maja 66	handel ziemiołodami na targach	30. 7. 31.
85	Rietz Jadwiga	Gimnazjalna 37	sprzedaż chleba, bułek, cukierków, cze- kolady, wody sodowej i lodów owo- cowych, ul. Katowicka 51	30. 7. 31.
86	Lederkremer Jakób	Rynek 22	warsztat obrazów i szklarnia	31. 7. 31.
87	Szczygiel Paweł	Juljusza Ligonja 9	fryzjerstwo	31. 7. 31.
88	Górnik Konstanty	Hajducka 27	sklep rzeźnicki	31. 7. 31.
89	Weinberg Mojżesz	Marsz. Piłsudskie- go 4	zakład dentystyczny	31. 7. 31.

Wykaz odmeldowań procederu za miesiące czerwiec i lipiec 1931 r.

L. b.	Nazwisko i imię właściciela wzgl. nazwa firmy	Miejsce zamieszkania, ulica i nr. domu	Rodzaj procederu	Dzień zaprze- stania wy- konywania procederu
1	2	3	4	5
1	Polski Dom Higieniczno- Sanitarny wł. Bentkowski Elfrida i Masoń Paweł	Pl. Matejki 3	sprzedaż artykułów higieniczno- sanitarnych	1. 6. 31.
2	Moik Gertruda	Słowackiego 7	sklep towarów spożywczych i sprzedaż mleka	1. 6. 31.
3	Marcinek Zygmunt	Gimnazjalna 19	malarstwo	1. 6. 31.
4	Jakatz Marja	Hajducka 39	sklep spożywczy	2. 6. 31.
5	Cenerino Curtolo	Mickiewicza 32	handel owocami południowymi	6. 6. 31.
6	Hyrdel Jan	3-go maja 71	zakład fryzjerski	1. 6. 31.
7	Brzeczek Zofja	św. Jana 6	handel nabiałem i jajami na targach	1. 6. 31.
8	Grotschel Leopoldyna	3-go maja 24	handel bielizną na targach	11. 6. 31.
9	Meisner Jadwiga	3-go maja 47	handel starzyzną	11. 6. 31.
10	Ligoń Elżbieta	Grunwaldzka 3	handel masłem, jajami i serem	12. 6. 31.
11	Szarf Naftali	Bogdajna 14	sprzedaż konfekcji męskiej na targach	13. 6. 31.
12	Pocha Anna	Krzyżowa 9	handel cytrynami	13. 5. 31.
13	Edelman Weronika	Ks. Łukaszczyka 2	sklep towarów spożywczych	15. 6. 31.
14	Kwiotek Antoni	Mickiewicza 60	handel mięsem	15. 6. 31.
15	Stroka Rudolf	Jagiellońska 1a	zakład fryzjerski	15. 6. 31.
16	Bula Franciszek	Miełckiego 39	przedsiębiorstwo dacharskie	15. 6. 31.
17	Świkszcz Witold	Gimnazjalna 31	biuro handlowo-komisowe przy ulicy Chrobrego 19	19. 6. 31.

L. b.	Nazwisko i imię właściciela wzgl. nazwa firmy	Miejsce zamieszkania, ulica i nr. domu	Rodzaj procederu	Dzień zapra- sania wy- konywania proceduru
1	2	3	4	5
18	Zenker Rudolf	Wolności 43	budowa instrumentów muzycznych	19. 6. 31
19	Tarnowska Fanny	Ligota Górnicza 28	sprzedaż bucików i fajansów w składzie ul. Lig. Górnicza 28	20. 6. 31.
20	Dworaczek Anna	Sienkiewicza 16	sprzedaż pieczywa na targach	26. 6. 31.
21	Magner Emil	Dworcowa 5	sprzedaż herbaty i kawy	30. 6. 31.
22	Koj Rozalja	Kościelna 11	handel starzyzną	30. 6. 31.
23	Przybyła Jan	Karola Miarki 13	skład rzeźniczy	30. 6. 31.
24	Spadkobiercy Mika kierownik Kern Ernest	Wolności 72	piekarnia	1. 7. 31.
25	Słomiński Henryk	Lig. Górnicza 34	sprzedaż sody	1. 7. 31.
26	Rekord, wł. Głowacki Karol	Sobieskiego 14	sprzedaż maszyn pończosniczych	1. 7. 31.
27	Bracia Ehrenwoth	Pudlerska 16	fabryka cukierków	1. 7. 31.
28	Leguminski Franciszek	Mickiewicza 64	sklep spożywczy oraz sprzedaż mleka, wody sodowej, lemonjady, przy ul. Bytomskiej 81	2. 7. 31.
29	Zientek Natalja	3-go maja 29	handel masłem, jajami i serem	2. 7. 31.
30	Matuszek Otylja	Wolności 56	sprzedaż ziół	2. 7. 31.
31	Mirowski Marta	3-go maja 59	skład kwiatów	2. 7. 31.
32	Skorupa Gertruda	Wielkie Hajduki ul. Hutnicza 3	sklep towarów kolonialnych przy ul. św. Piotra 21	1. 7. 31.
33	Werker Herman	Gimnazjalna 23	hurtowna i detaliczna sprzedaż artyku- krótkich i galanter.	4. 7. 31.
34	Kwias Wacław	Wandy 36	piekarnia, ul. Wandy 50	6. 7. 31.
35	Weis Juljusz	św. Jacka 4	pośrednictwo w sprzedaży towarów spożywczych	6. 7. 31.
36	Braun Efraim	Wolności 60	skład konfekcji	7. 7. 31.
37	Sztark Izrael	Karola Miarki 15	skład kolonialny	7. 7. 31.
38	Hubicki Mieczysław	Sobieskiego 5	skład cukierków	8. 7. 31.
39	J. Pozner i Ska	Wolności 8	skład czekolady i wyrob. cukierniczych	1. 1. 31.
40	Górny Ludwik	św. Pawła 24	warsztat szewski	23. 4. 31.
41	Słowik Ema	Nomiarki 48	handel owocami, jarzyną, grzybami i rybami na targach	1. 1. 31.
42	Sappa Franciszek	Kościelna 11	handel cukierkami w Hali Targowej	1. 1. 31.
43	Fabian Jan	Młyńska 8	warsztat elektrotechn. i instalac.	1. 1. 31.
44	Strosberg Rajzla	Grunwaldzka 14	sklep towarów krótkich	14. 4. 31.
45	Szolc Alojzja	Ks. Łukaszczyka 20	handel drobiem na targach	2. 1. 31.
46	Sosiewicz Chaim	Bytomska 81	sprzedaż towarów krótkich na targach	1. 5. 31.
47	Mozgalik Agnieszka	św. Jana 25	handel jarzyną na targach	1. 1. 31.
48	Krzeminski Emanuel	Karola Miarki 37	sprzedaż mięsa i wyrobów mięsnych na targach	9. 7. 31.
49	Szczotka Paweł	Cmentarna 14	rozwóz drożdży	9. 7. 31.
50	Misch Paweł	Siemianowice, Matejki 3	sklep cukierniczy	10. 7. 31.
51	Baskopol	Wolności	eksport i import produktów chemiczno- technicznych	10. 7. 31.
52	Myrkwa Marta	3-go maja 47	handel starzyzną	10. 7. 31.
53	Białas Karol	św. Jana 7	skład towarów kolonialnych i sprzedaż piwa w zamkniętych butelkach	11. 7. 31.
54	Knoblauch Maks	3-go maja 27	skład kapeluszy i galanterji	11. 7. 31.
55	Himmel Franciszek	Wandy 43	wyrób pantofli oraz sprzedaż na targach	13. 7. 31.
56	Soth Robert	3-go maja 72	handel starzyzną	15. 7. 31.
57	Rogoziewicz Józef	Piastowska 21	sklep towarów mieszanych	16. 7. 31.
58	Koplowicz Gertruda	Wolności 50	skład przyborów szewskich i towarów krótkich	20. 7. 31.
59	Czech Ludwik	Gimnazjalna 2	zakup starych butelek	21. 7. 31.
60	Jósefiok Berta	Redena 1	skład towarów spożywczych	11. 7. 31.
61	Kaboth Paweł	Piastowska 16	Łaźnia oraz restauracja	21. 7. 31.
62	Frydlender Icek-Lipa	Wolności 40	handel towarami krótk. na targach	24. 7. 31.
63	Kempler Marja	Mickiewicza 44	hurtowny i detaliczny handel mięsa w Hali Targowej	23. 7. 31.
64	Śludczek Franciszek	św. Jacka 11	stolarstwo	28. 7. 31.
65	Strzelczyk Irmgard	Pudlerska 52	sprzedaż towarów drobnych	28. 7. 31.
66	Kwiatkowski Rudolf	Katowice, Opolska 8	przedsiębiorstwo budowlane, ul. Wol- ności 15	28. 7. 31.
67	Dudkiewicz Icek-Ajzek	3-go maja 42	skład towarów spożywczych	28. 7. 31.
68	Jakubowski Władysław i Lip Janina	Galeczki 50	zakład fryzjerski	16. 7. 31.
69	Szypula Marja	św. Piotra 20	zakład fryzjerski	31. 7. 31.